





www.kurdistan.net

به‌کاتی ناوه‌ندی ئه‌وروپا 19:36 27-5-2007

پاش ئهم پيشه‌کيه کورته پيوسته که ميک بگه‌رپينه‌وه بۆ دواوه بۆ شارستانيه‌تي رۆژئاوا، بۆ ئه‌و کات و شويينه‌ي که سه‌رپچيان له ئاين و ياساکاني خوا ده‌کرد تا ئهم سه‌رده‌مه‌ي ئيستاش پيوسته بيخه‌ينه به‌ر سه‌رنج و ليکۆلينه‌وه هه‌ر له‌م بواره‌شدا له کار و باروڤوخي ئيستاش بکۆلينه‌وه و هه‌لئى سه‌نگينين . هه‌ر ئهم شارستانيه‌ته و به‌ش و پيکهاته تازه‌کاني رۆژئاواوو، که ئهمرۆ کاربگه‌ري کردۆته سه‌ر ژياره‌کاني تر و له هه‌موو لايه‌که‌وه سه‌رکراوته سه‌ر به‌ره‌هه‌ستکاري له ئاين و به‌ که‌منرخ سه‌ير ده‌کريت و زۆر گرنگي پي نادريت و وه‌لاخراوه، ده‌توانين بلينين بي ديني و شوپشي هه‌له‌هاتن له ئاين گوماني دروستکردوو که ده‌يبينين له‌م رۆژگارهدا ده‌بينريت و هه‌ستي پي ده‌کريت .

شارستانيه‌تي ئه‌وروپي له قوناغي رينيسانسيدا يه‌که‌مين هه‌نگاوي له ريگاي دارماني يه‌کبووني ئاينبي و مه‌عه‌ويدا هه‌لگرت و ئه‌ويش له سه‌ده‌ي ناوه‌راستدا به پيچه‌وانه‌ي ئه‌وه‌ي که زوريک له مسولمانان ده‌يزانن و په‌سه‌ندی ده‌که‌ن، قوناغي سه‌ده‌ي ناوه‌راست ته‌نها قوناغي ميژووي شارستانيه‌تي رۆژئاوايه، به دريژايي دوو هه‌زار سالي کۆتايي هاوشيوه و نزیکيه‌کي هه‌بووه له شارستانيه‌تي رۆژه‌لاته‌وه له‌وانه:

شارستانيه‌تي ئيسلامي، مه‌به‌ست له‌و قوناغه که شارستانيه‌ت و ژياني مروفايه‌تي له‌سه‌ر ئاين و بيروباوه‌ر بوو، په‌يوه‌ندي و پابه‌ندبوونيان به ئاين و بيروباوه‌ره‌وه، باش و زۆر بوو .

ته‌واوي لايه‌ن و بواره‌کاني ئاده‌میزاد هه‌موو قوناغ و پله‌کاني ژياني هه‌لکيشرا بوون له رۆحي ئاين هه‌ر له ژياني رۆژانه‌وه تاوه‌کو کاروباري رۆژانه‌وه و تا ده‌گاته‌وه هونه‌ر و زانست و فه‌لسه‌فه و هتد .. هه‌موو سه‌رچاوه و بناغه‌کانيش ته‌نها وه‌حي بوو، ته‌نها له بنه‌ماکاني وه‌حييه‌وه ئيله‌اميان وه‌رده‌گرت .

سه‌رده‌مي رينيسانس مروف له جياتي داناني پله‌ي خوايه‌تي بۆ خو‌ي به‌ندايه‌تي ده‌خسته پال خو‌ي و خو‌ي له په‌رستراويک زياتر نه‌ده‌زاني، مروفيک که خو‌ي به بوونه‌وه‌ريکي زه‌ميني ده‌زاني و سه‌رزه‌ميني به خاک و نيشتمان و شويي حه‌وانه‌وه‌ي خو‌ي ده‌زاني، مروفي سه‌رده‌مي رينيسانس ئه‌و فريشته و خوايانه‌ي مه‌سيحي نه‌بوو، له سه‌رده‌مي سه‌ده‌ي ناوه‌راستدا ئه‌مه عورف و بير و بوچوونيان بووه، که به‌م شيوه‌يه مروف بخه‌نه ئه‌و ئاست و شويئه‌وه .

بۆ يه‌که‌م جار له ميژووي دواييدا مروفي رۆژئاوايي ئه‌و نيشتمانه‌ي له‌بير کرد و له جياتي ئه‌وه‌ي خو‌ي له‌م جيهانه‌ غه‌ريب و نامۆيه‌دا ببينيته‌وه، خو‌ي به بوونه‌وه‌ريکي دونايي و زه‌ميني ده‌دايه قه‌له‌م، پاشان به‌رزيه‌کي و حه‌قيقه‌تي بووني خو‌ي به نامۆيي و وه‌مه‌وه ته‌لقيندا و به‌م رۆحيه‌ت و بيرکردنه‌وه‌وه خو‌ي په‌يوه‌ست کرد به ژياره‌کانه‌وه و، چه‌مکي شارستانيه‌تي هه‌لبژارد .

پيگه‌ي ئابوري و کۆمه‌لايه‌تي ئه‌وروپا له‌م نيوه‌نده‌دا له‌گه‌ل پرۆزي لايه‌ني زانستي سروشتي به شيوه‌يه‌ک و ئه‌ندازه‌يه‌ک بوو، که‌سيک گوماني له دروستي ريگاي پيشکه‌وتني شارستانيه‌تي رۆژئاوادا نه‌بوو، ئه‌گه‌رچي هه‌ندئ له بناغه‌ دانه‌راني زانستي نوئ وه‌کو (کۆپله‌ر) و (نيوتن) که‌ساني پيشکه‌وتوو خواز و ته‌نانه‌ت پيشه‌سازي بوون، به‌لام ئه‌نجامي ئهم زاسته به‌تاييه‌تي زانستي فيزيا بوويه هو‌ي ئه‌وه‌ي که مروفي مۆديرن جيهان به‌شيوه‌يه‌کي واقيعي ته‌واو ماددي به‌ريت و لايه‌ني مه‌عه‌ويي سروشت و خودي مروف له‌به‌رچاو نه‌گريت و پشتگويي بخت، يان به واتايه‌کي تر مروفي خالي کرده‌وه له واقيعي سروشتي خو‌ي و به‌ره‌و ريچکه‌يه‌کي تر چاره‌نووسي بۆ ديارى کرد .

به‌هو‌ي ئه‌نجامي بواري ئابوري زانستي مادي و نوئ و تيکنالۆي هزري لۆژيکي، که چه‌مک و واتاي جۆربه‌جۆري ده‌به‌ست به‌يه‌که‌وه و هيج هيزيک له تواناييدا نه‌بوو روبه‌رووي ببينه‌وه، ئاين و فه‌لسه‌فه‌ي ئيسلامي به دريژايي چه‌ندين سه‌ده کيشمه‌کيشيکي هيوابري له‌گه‌لدا ئه‌نجامدا و، هه‌موو قوناغيک هه‌نگاويک ده‌هاته دواوه به‌تاييه‌تي له‌و سه‌رده‌مه‌دا و له ئه‌وروپا به شيوه‌يه‌کي گشتي عيرفان و

حیکمهتی واقعی له ناو چوو بوو، ئاینیش گۆرپابوو به زنجیرهیهك سۆز و ئیجساسات و فلهسهفهش له چه مکی ئیلاهیاتهوه دور و له واتای راسته قینهی خۆی ده رچوو بوو.

به پیرۆز سه یرکردنی تیروانینه ماددییهکان گه یشتهبویه ئه و ئاسته ی که زانایانی سه ده ی هه ژده وه کو: (بیل) فه یله سوه کانی (دائره المعارف) ی فه ره نسا به شیوه یه کی گشتی رازی و کۆك نه بوون له سه ر پله و پایه و پیگه ی ئاین له ئاینده دا، به هه مان شیوه له سه ده ی نۆزده دا کۆمه لێك فه لسه فه په یدابوون، که یان به شیوه یه کی گشتی ئاینیان ره ت ده کرده وه وه کو فه لسه فه ی (مارکس)، یان مه زهه بیکی درۆین جیگه ی ئاینه ئاسمانیه کانی ده گرته وه وه کو نووسینگه ی پیگه ئاینیه کانی (کانت)، که نرخ و به های چه مکه جیگیره کانی ئاینی ره ت ده کرده وه و له م نیوه نده دا سه ری هه لدا به مه زهه بیکی تازه وه، ناتوانین ئه وه ی که بووه و راستیه ره تی بکه ینه وه و، باوه ری بی نه که یین، چونکه پیویستی بوونی مرۆف به فه لسه فه ی ماددی له سه ده ی نۆزده دا بوو له ئه لمانیادا.

به گوزه رمان به م نیوه نده دا و له م سه رده مه دا ده ره نجامی یه که مین په یوه ندیی رۆژئاوا له گه ل حیکمه ت و ئاینه کانی رۆژه لاتدا به پله به ندی وادیت و ده رده که ویت و ئاشکرا ده بیت وه ک: وه رگی پانی (ئوپانیشادها) له زمانی فارسییه وه بو زمانی لاتینی، له هه مان کاتدا کاریگه ریه کی قوولی له سه ر شاعیری ئینگلیزی (بلاک) به جی هیشت و له گه ل ئه وه شدا هه لکه وتوو و ناواریکی وه کو (گۆته) که به عاریف و چه کیم وه سف کراوه، چه مکی سۆفیگه ری ئیسلامی له گه وه و پیرۆز نرخاندوه.

ئه وه بوو به پله به ندیی ئاینه رۆژه لاتیه هکان له به رامبه ری بۆشاییه مه عنه ویه کانی رۆژگارا به ره و پێشچوونیکی تایبه تی به خۆیه وه بینی، چ جایی ئه وه ی کۆمه لێ بیرمه ندی رۆژئاوایی ته نانته له سه ده ی نۆزده شدا تا ئه ندازه یه ک چوونه ژیر کاریگه ری ئه م ئاینه و ریبازه رۆژه لاتیه وه، به تایبه تی بواری فه لسه فه و، حیکمه تیان وردتر وه رگرت و لێی سودمه ندبوون.

ئه گه رچی تا ئه ندازه یه کیش له لای ته واوی ئه م که سایه تیه هکانه هه سته کردن و خویندنه وه ی ئه م چه مکه نه به هۆی نه بوونی بواریکی گونجاو و پیویست، یان به که م هینانی له هه ندی لایه ندا لادرابوو و هه لگه رابوویه وه.

له لایه کی تره وه ئاینده ی شارستانیه تی رۆژئاوا له سه رده می رینیسانه وه تا سه ده ی نۆزده هه م به سه ده یه کی زیڕین ده هاته پیش چاو، ته نانته خدی ئه وروپیه کانیش ته نها شارستانیه تی خۆیان به ره هایی له قه له م ده دا، به جوړیک که وا هیشتا له ژیر کاریگه ریه ی ئه م بۆچوونه وه به زمانی فارسی وشه ی شارستانیه ت به کاردیت.

به جوړیک گه وره یی و روونکی خۆی له ده سته دا، به هۆی به کاره یانی که وتنه ژیر کاریگه ری پێشکته وتنی شارستانیه تی رۆژئاواوه، که له ده می ئاسۆوه ئاوابوو داپۆشرا.. بیرمه ندیکی ئه لمانی به ناوی (ئه شپنگلر) له لوتکه ی هیزی شارستانیه تی ئه وروپادا چوارچیوه و سنوریکی تری کیشا، له کتیه که یدا به ناوی (ئه فولی رۆژئاوا) شارستانیه تی رۆژئاوای له خراپه و فه رمانه کانی خه لکیدا پیش هه مو شتیك به سه ر سوپه ینه ر و هه لپه خوا دایه قه له م.

به لام پاش شه ری نیو ده ولته تی یاخود جهنگی جیهانی یه که م و، کوشتنی ملیۆنان مرۆقی رۆژئاوایی به کوشتنه وه و خوین خۆریه وه، به پله و قوونای زور خراپتر چوو.

ئه ویش له نیو شه ری خاچپه رسته کاند، زوړیک له بیریارانی رۆژئاوایی وته کانی ئه شپلنگر و هاوشیوه ی ئه ویان به جددی تر وه رگرت و بیروباوه ری خۆیان سه به ره ت به ئاینده ی زیڕینی شارستانیه ت له ده سته دا و ره تکرده وه، له گه ل هه لگی رسانی جهنگی جیهانی یه که م چوارچیوه ی هزی رۆژئاوایی به ته واوی گۆرانکاری به سه رده ات، له سه ده ی نۆزده دا مۆدیلی بی دینی بوویه بتی گه وره ی سه ده له پێشکته وتن و



www.kurdistan.net

به کاتی ناوهندی ئه وروپا 27-5-2007 19:36

په ره سه ندندا بوو، به هه شتی مه له کۆتی ئاینه کان گۆرا بوو بۆ ئاینده ی ئاینه سه ر زه مهینه کان، به جوړیك كه وا به ئاشكرا له بیری كۆمۆنیزمدا ده بینرا، به لای بیاریانی رۆژئاوا دا ئه م بته له ناکاو به جهنگ كۆتایی پیهات و شك، ئه گه رچی هه مووان به خیرایی نه گه رانه وه بۆ په رستنی خۆی بالآ ده ست. روانینی ماددیانه له فه لسه فه ی سیاسیی و ئابوریدا مایه وه، به لām له كۆمه لگه ی زانستیدا كه شی فیکری به ته وای ئالوگۆر كرا، به تاییه تی له زانستی سروشتیدا كورنكرده وه ی تیروانینی میکانیکی (فیزیایی نیوتن) له گه ل هاتنی فزیای ناوه کی یاخود ئه تۆمی (ریژه گه راییی) له ناو چوو، باسه فه لسه فه ی و ئاینیه کان له چوارچیوه یه کی ئازادتردا ته نانه ت له زاناکانییدا به شیوه یه کی سروشتی ده ركه وت. له وانه شه باشتترین نیشانه كانی ئه م گۆرانانه له ئه نجامی جموجۆلی كۆمه لیک له گه وهره ترین شاعیرانی ئه م سه رده م و سه ده یه ی ئاین و لایه نگرانی له بیروباوه ری ئاینیدا هاتبیته كایه وه و روویان دابیت، دوو شاعیری گه وهره ی ئینگلیزی زمان (ئالیوت) و (ئادن) زۆر پابه ندی ئاین و یاسا كانی بوون. مامۆستا كه ی ئالیوت (ئینراپاوه ند) بۆ ئه م مه به سه ته شیعریکه ی به ریگای (دانته) نووسی، له ئه ده بیاتی فه ره نسیتیدا چه ند كه سایه تیه کی وه كو (بودله ر، مریال، كلودل) بابه ته گه رم و زیندوه كانی بابه تی ئاینیان ده هینایه وه بیری خه لكانی سه رده م و كاتی خۆیان.

له ئه هه نكه كانی زانكۆدا بۆ یه كه مین جار پاش سه ده ی ناوه رپاست ئاین و خۆیندنه وه و لیكۆلینه وه له سه ر چه مكه ئاینیه کان سه نگ و نرخه ی گه راپیه وه و هه ستایه وه، ریژی دیڕینی به سه ردا گه راپیه وه و كه سایه تیه کی وه كو (كاردینال نیومن) کاریگه رییه کی قوولی له سه ر بیرمه ندانی نه وه كانی زانكۆی خۆی به جی هیشت.

له پاش سه ده ی بیسته م به دواوه به قوناغی له ناوچوونی بیروباوه ری ره ها به شارستانییه تی رۆژئاوا به مادیات ناوبرا، له گه ل ئه وه شدا نرخ و ریژی مادی گه راپیه وه بۆ شارسانییه تی نوپی رۆژئاوایی، به ئه ندازه یه کی به رفره وانه تی هه لیک و فورسه تیک هه لکه وت بۆ شكاندنه وه ی ئاین به سه ر ئه م دۆخه دا، هه رچه ند ه شوڕشه رۆژئاواییه کان پیه وانه ی پرسه كۆمه لایه تی و چه مكه ماددییه کان بوون، ئه وه نده ی تر ئاین و ئه و په یام و ریبازه ی كه له سۆنگه ی ئاینیه وه هه لقوڵابوو، رۆشتر ده بوویه وه و ده رده كه وت. له به ره ئه وه ی كه مه سیحیه تی رۆژئاوا زۆریك له راستیه كانی خۆی فه رامۆش كرده وه، ته نانه ت له جیاتی ئه وه ی له م چه ند سه لیه ی دوایدا ریگایه کی دیاریكرا و تاییه ت پێشنیاز بکه ن و بیبه سته وه به بیروباوه ری ئه مپرووه، خۆی ته سلیمی مۆدیلی بیروباوه ری رۆژگاری ئه مپرو كرده وه.

ئه و عاریفانه ی كه بانگه شه ی ئاشنایه تییان ده كرد له گه ل ئاین و حیکمه ته رۆژه لاتیه كاندا، سه رتاسه ری رۆژئاویان داگیرکرد، پیه وسته بوونیکه قوولی ئه م نه وه یه به به ده سه ته یانی ئارامی و هیمنی و سوکناپی ده روونی و مه عنه وی به خراپه سویدیان وه رده گرت، مه به سه ت و داخواییه کیان نمایش ده كرد كه له حه قیه ته ی چه مکی عیرفان و ئاینه وه زۆر دوور بوو، له راستیدا به شتیکی سه رپیه یی و بازاریبیش ده هاته پێش چاو له وه ش زیاتر نه بوو، به لām ده توانین بلین بوونی ئه م جوړه چالاکی و هه لویستانه به شیکه له پیه وسته ی بوونیکه نه مری مرۆف بۆ ئاین، زۆریك له رۆژه لاتیه كانی كه تازه ده ستیان داوته نوپیه وونه وه و تازه گه ری له خولگه ی بی دینیشدا خۆیان ده بیننه وه له به رامبه ر ئه م چه مکه دا ساته شارستانییه تی نوئ- وون بوون و ناشتوانن ده رك به هۆکاره كه ی بکه ن و لیی بکۆلنه وه، ئه ویش له به ره ئه وه ی كه هیشتا به ئه ندازه ی پیه وسته له بواری فیکریدا ئاشنا نه بوون به چه مکی شارستانییه تی نوپی رۆژئاواوه، فشاره رۆحی و ده روونیه كانی مرۆف نوپیان نه بینیه و هه ستیان پێ نه كرده وه، چونكه ئه وانه هیشتا میراتخۆری مه عنه وی بنه ماله و گه وره و پێشینییه كانی خۆیان، ئه مپرو له سه ر زه مینی تینووی حه قیه تدا به زۆری وه لآمی ئه م تینویه تیه ده دریته وه، كه له رواله تدا

ئهو نووسینانه ی له کوردستان نیت دا بلاوده کرینه وه، بیروبوچوونی خاوه نه کانیانه، کوردستان نیت لێی به رپرسیار نییه.



www.kurdistan.net.org

به‌کاتی ناوه‌ندی ئه‌وروپا 19:36 27-5-2007

خه‌له‌تینه‌ر و له‌ دیوی ناوه‌ه‌شدا درۆزن و ساخته‌یه و له‌ ناوه‌رۆکیشدا خالییه، له‌ جیاتی لابردن و شکاندنی تینوویه‌تی مه‌ترسی، هه‌له‌که‌ لی‌ره‌دایه‌ که‌ له‌ ژیان و بوونی خۆیان یه‌کیان بکه‌وئ و بکه‌ون، ئه‌گه‌رچی سه‌ده‌ی نۆزه‌هه‌م سه‌ده‌ی بی‌ دینی بوو، به‌لام ئه‌م‌رۆ ده‌بینین گۆره‌پانی جیهان له‌بارتر و گونجاوتره‌ بۆ دینداری، سه‌ده‌ی ئاینه‌کان به‌ سه‌ده‌یه‌کی درۆزن و ساخته‌ دیته‌ ئه‌ژمار، ئاینیک که‌ گه‌یشتووته‌ ئه‌وپه‌ری پله‌ی بالای نو‌بیوونه‌وه، بۆته‌ ئاینیکی واقعی سه‌رده‌م و وه‌کو هیورکه‌ره‌وه‌ی دهرد و به‌لاکانی ئه‌م سه‌ده‌یه‌ ناو ده‌بریت، له‌وانه‌شه‌ ئه‌م له‌کلێشه‌دا جوگرافییه‌مان بۆئاین بۆی مانا نه‌بیته‌ که‌ کاتیک که‌ رۆژه‌لات به‌رده‌وام و هه‌رده‌م بۆته‌ سه‌رزهمین و کیلگه‌ی حکمه‌ت و عیرفان و ئاین و هه‌له‌اتنیان له‌ ده‌می ئاسۆی ته‌مومژی تاریکییه‌کاندا، ئه‌گه‌ر چاو بگێرین ده‌بینین له‌ دورترین خالی رۆژئاوا سواته‌ کالیفۆرنیا- گه‌وره‌ترین بنکه‌ی راپه‌رین و رییازی عیرفانی سه‌ری هه‌لداوه‌ و به‌رچاو ده‌که‌ویته‌، وه‌ک چۆن ئاماره‌مان پێدا له‌ پێشه‌وه، بوونی خودی ئه‌م جو‌ره‌ راپه‌رینه‌ به‌شیکه‌ بۆ ساغکردنه‌وه‌ و جیگیرکردنی وه‌کو پێداویستییه‌کی به‌رده‌وامی مرۆیی به‌ هه‌موو شیوه‌یه‌ک و له‌ هه‌موو کات و سه‌رده‌م و شوینیکدا.